

Tabbat Haqiqan 1

[Page 1]

Bismi l-Lāh al-Raḥmāni al-Raḥīm

Ṣalla l-Lāhu ‘alā al-Nabiyyi l-Karīm

Mu yi yabo ŷan uwa ga sarki haqiqan

Jin- kai aggarai da kyauta haqiqan

Tahlīkai sun sanai sanin nan haqiqan

Gode Allahu Mai-Sarauta haqiqan

Dai da ya’imma kowa tabbat haqiqan

Mu yi salati zumai tutut bisa fiyayye

Dud da taslimi mu zamka begen fiyayye

Ko mu samu ga gobe ceton fiyayye

Mu yi salatida sallama bisa fiyayye

Ahmada ya fi kowa tabbat Haqiqan

Ku yi nazari ŷan uwa ku samu ku tuba

Don nasiharku zan faḍi don muhibba

Mu yi ta bin godabe mu tsare azaba

Don ku saurari za ni waḥka ku tuba

Don ku samu ku tsira tabbat haqiqan

Ko mutum ya zamo mutum mai mukami

Ko sarauta gareshi ko ko addini

Ko Ghaniyyi marowaci ko karimi

Wanda bai girgiza ma Sarkin Musulmi,

Shi kamutu da jahlu tabbat haqiqan

Don ibadarka mai yawa wadda kayyi

Ka zamo salihi na Allah waliyyi

Ko sani ag gareka tari Jaliyyi

Wanda duk yaƙƙi bin hukuncin da yayyi¹

Ba shi hujja ga gobe tabbat Haqiqan

[Page 2]

In fa ka zam imamu to yo karamci

An yi horonka yada hanyar butulci

Ko ka samu ga yan Adam duka aminci

Wanda yazzam imamu yayyo adalci

Shi da inuwa ga gobe tabbat haqiqan

In daɗa ka zamo imamun mutane

To tsare al-hakinsu balle ubannai

Ka ji kyauta dade fa don kar ka kone

Wanda yazzam imamu don cutar mutane

Shi wuta kan ci gobe tabbat haqiqan

Wanda duk yabbidɔ ga rai nai sarauta

Don shi sam dukiya shi samo bajinta

Don shi kutsa daɗa cikin masu cuta

Masu aza dukiya garin bin sarauta

Babu shakka sukuna tabbat haqiqan

Wanda duk yazzamo shina son salama

Nan da can gobe sai shi bar yin zalama

Koƙƙi foronga duk shina yin nadama

Wanda yazzam fa hakimi yayyi rahma

Shi katsira ga gobe tabbat haqiqan

Zam biyar hakimanku don jin batunsu

An farlanta su don ko ba don halinsu

¹ In the Sokoto dialect, person marker and verb form are often fused, doubling the initial consonant of the verb form. This occurs throughout the manuscript.

Sunka kyauta da sunka bata ku bi su

Masu kin hakimansu don ba su

Su kakuna ga gobe tabbat haqiqan

[Page 3]

Masu iko su mai da himma su furta

Kun jiya masu ji daɗa kada ku bata

Ba su tsanani garin bidowar bukata

Masu matsowar talakka ko dan sarauta

Suka matsuwa ga gobe tabbat haqiqan

Yo aminci ga Yan-Adam ya da zamba

Zam ka jinkansu ko ka sam gobe riba

Bari biyar masu son su ratse ga turba

Masu ko bukату ya tace ga babba

Ko ciro in ka ba su tabbat haqiqan

Wansu² ko sun bi sun tsaya inda haddi

Wanda Allah yayyi sun yo jihadi

Wansu ba su bin shi sun kiya sun bi dhiddu

Masu yawon kasa suna yin fasadi

Suka yawon wuta fa tabbat haqiqan

Wansu in an taɓa su an ce a gyara

Ba su ji ba su kai ga manyansu gyara

Ba su kai inda Shar'u can anka kora

Masu koyan kururuwa duk da sara

Su ka koka ga gobe tabbat haqiqan

In fa alkali yai kira zo ka karɓa

Kin zuwa can jallah shi anka saba

² *Wansu* here is a dialectal variation of *wadansu*.

Ka ma hanya zuwa garai kada ka raba

Wanda alkali yakkira yafki karba

Shi wuta kan kiraya tabbat haqiqan

[Page 4]

Haka mai yin fushi shiyo mai fa zance

Ko jafa'i hafika baiyo mutumci

Ba dai mai fa ko ga wajjan fa zance

Hakana wanda yafki ko bin hukumci

Wanda alkali ya yi tabbat haqiqan

In fa alkali can cikin nashi hukumci

Yafki bin godabe ku san ya yi zulmi

Gobe can Lahira ana sa shi kufumi

Ai fa alkali in fa ya sake hukumci

Kafiri na ga mmru tabbat haqiqan

Sa mutanen ka duk su zo inda hukumci

Hakimi kan za mo dafa ko imani

Kada ka tsaishesu ko faka tarda ilmi

Masu hana nasu duk su zo inda hukumci

Gobe za su zo wuta tabbat haqiqan

An yi horanmu fan uwa mu yi ta da'a

Kun jiya don mu tsira kowacce sa'a

Kada mu gilma ma Shar'u ko don jara'ah

Wanda yawwalwale hukuncin Shari'a

Shidda kurfo ga gobe tabbat haqiqan

Wanda yakkwance alkawal yaiyi zanba

Dud da mai raina mumini sai shi tuba

Ya yi sabo ina kama tai ku duba

Mai abota dafa shishayo adhaba

Shi ka bautar wuta fa tabbat haqiqan

[Page 5]

Babu tsira a gobe can masu tsafi

Sai fa in sunka sami tuba da tsafi

Wansu na nan cikin ɓata masu laifi

Masu kwacen kasa suna nuna karfi

Suka ɗaukatta gobe tabbat haqiqan

Masu cin ko rakau suwa duk

Wansu sharri sukai su samo bukinsu

Wansu na nan ina faɗa ma kamarsu

Masu cin dukiya ta baytal wasunsu

Su wuta kanci gobe tabbat haqiqan

Hakana ko daɗe ɓarayi na kauce

Har na birni da masu cuta su jaye

Masu iskema ɗakuna duk su yaye

Hakana masu cin gululu su ɓoye

Gobe an bayyana su tabbat haqiqan

In fa ka zo wurin jihadi ji zance

Yo jihadi ga jallah don kar ka mance

Mai fa cuta ga ƴan uwa dud da kwace

Dud da ko masu yin bugu don su warce

Gobe an bubbugesu tabbat haqiqan

Lokacin nan na cin gari ba da zulmu

Babu kyawu haqiqatan nan garemu

Wansu na nan suna ta yi nai cikinmu

Masu kwace ma wanda yaffara ka mu

Su wuta kan fa kɓone tabbat haqiqan

[Page 6]

Ba ka ɓoyewa dukiya babu shakki

A yita ya ki a kanta don inda Sarki

Wansu na nan haqiqatan masu tarko

Masu hana yin rabo na khumusi ga ya ki

Su wuta arrabonsu tabbat haqiqan

Can ga ya'ki idan an samu sa'a

An ka samu bayi walau wadannan na bay'ah

Wansu nan ba su bin tafarkin Shari'a

Masu tsafi su fada bai ba Bara'ah

Suka fada wuta tabbat haqiqan

Kada ka yo zulmu ka ji ko da na zobe

Can cikin kasuwa ka bar yin fa tarbe

Babu kyawu fa dud da kyauta da zobe

Hakana masu cin amana ga gobe

Ba amana garesu tabbat haqiqan

An yi horonku don ku bar yin fa zulmu

Don ku san gafara ga Allah, karimi

Kun kiya, kun jiya, shina cin da'ami na summi

Haka masu yin fashi ko Musulmi

Au amana su kuna tabbat haqiqan

Ku yi karatu zuma ku zamto da ilmi

Shi kasa dan Adam shi zam mai mukami

Kada ku zamna cikin wadanda ba su santa

Komi masu kwace cikin kasashen Musulmi

Gobe za su zo wuta fa tabbat haqiqan

[Page 7]

Wansu himmarsu kau zuwa inda goge

Sun gaza ko su da wayo inda haske

Lokacinnan suke tsayawa su toge

Masu banna ga kau suwa dud da fige

Su wuta kan fa fige tabbat haqiqan

Masu fita da hasada can ga gobe

Kai su saki wuta kadan ta yi zobe

In fa an kaisu nan da na sai su gabe

Har miyagu da ke zina masu tarbe

Duk wuta za su gobe tabbat haqiqan

Wa'azu an yo shi yan uwa don ku falka

Ku yi ta tsoron Ubangiji ku yi ta kuka

Kun jiya gaskiyana fa babu shakka

Hakimai masu yin fada can ga zakka

Gobe ata zakkacesu tabbat haqiqan

Wansu na nan ga zuciya ba basira

Sun face ba su tambaya ko lalura

Don su san godabe dada kassu kara

Masu raba bai da kansu kwana su jera

Duk wuta arrabonsu tabbat haqiqan

Wanda bai tuba kun ji haƙƙan shi kuna

Kun jiya wa'zu na ku zam yin fa sauna

Kada ka boye ma kowanne ko zumunta

Hakana wanda yaƙƙi daidaita kwana

Gobe ana karkashesu tabbat haqiqan

[Page 8]

Wansu himmassu ba su ci sai ga kwace

Wansu ko na jiran a boye su sace

Wansu cuta sukai suna nan kwance

Masu damre miji su kara da kurce

Su akan damre gobe tabbat haqiqan

Wansu can gobe za suna can Sa'ira

Wansu Sijjina Wansu ko can ga Saqara

Sunke za su naru duk can akora

Dud da mata da ke fita ba lalura

Ba su tsira wuta fa tabbat haqiqan

Dud da ko mai matse adimi ga bashi Dud da ko macce wadda tattarda kishiya

An yi horonta babu kyau ta barshi Hakana macce mai fa kushen kiyoshi

Gobe ana zallata tabbat haqiqan

Wansu ko fasikai suna yin gungu Don su yo fisqu nan kake iske mugu

Karma son taro nan akwai har na bugu Adɗɗabibai da masu kwace miyagu

Duk wuta za su gobe tabbat haqiqan

Wa'zu na an kayo daɗa don ka falka Don ku shirya gobe can inda za ka

Bari zuwa yanzu roko ba ka Mai fa rokon da yaffaye gobe fuska

Tai ana karkareta tabbat haqiqan

[Page 9]

An yi horonka lokaci duk ka kyauta Zamka rahma ga yan uwa dud da kyauta

Mai fa zambassu mai nufin ko mugunta Dud da ko mai shiga tsakanin zumunta

Dan wuta na shi kuna tabbat haqiqan

Kowane yaffa maida himma ga zulmi Yayyi tuba da wanda yayya da ilmi

Mai halinnan ku san fa bai kara komi Annamimi da ke rabawar Musulmi

Shi da aljanna a'a tabbat haqiqan

Masu kyauta ga duniya don a sansu Babu lada garesu don anniyassu

Wansu na nan da ba su samun bukinsu

Masu karya da alwalici a ba su

Dukiya duk su konu tabbat haqiqan

Kun jiya wa'zu na daɗa an uwana

An fa lasheku duk zumai dagga kwana

Duk ku ko tuba kun jiya Mu'minina

Duk faɗinnan da an kayo gaskiya na

Sai fa rahma da ceto tabbat haqiqan

Yan uwa na cika daɗa kun ji haɗkan

Don ku karɓa cikin zukocinku haɗkan

Gaskiya na faɗinga duk kun ji haɗkan

Ya jama'a mu tuba don wanda haɗkan

Yayyi tuba shi tsira tabbat haqiqan

[Page 10]

Na yi rokon ku karɓi Takhmisi munthu

Lissafi na Ramzu Hijrar-Malazi

Ta'liqi duk gareshi yassami hirzi

Na yi waɗagga na cika aifa Ramzi

Jamu rushdin ku lura tabbat haqiqan

Na yi begen Rasulu tun nan hayati

Har ga lokacinda anka kawo mamati

Don su Allahu yaffa bayo hudati

Duk mu gode Ubangiji mu yi salati

Bisa Muhamman da yyaffi tabbat haqiqan

Shehu na yayyi waɗke, waɗka ta asali

Nana Hausance taffa maisheta badali

Isa Takhmisi yayyi ko ya Khalili

Yayyi Hausance kun ji shi ko dalili

Wa'zu na don ku ji shi Tabbat Haqiqan

Tammat bi ḥamdi l-Lahi wa ḥusni ‘awnihī

Wa l-ṣalātu wa l-salāmu

‘ala Sayyidina Muḥammad

Ṣalla l-Lāhu ‘alayhi

Wa sallam